

## Child Protection Support Service (ChildPRO)

Child Protection Support Service (SWD) نے مارچ 2025 میں Social Welfare Department (SWD) (موسوم بہ ChildPRO) کے تحت چھ سروس ٹیمیں قائم کرنے کے لیے غیر سرکاری تنظیموں (NGOs) کو سبسڈی کی ہے تاکہ بدسلوکی سے متاثرہ اور ایذا رسانی/بدسلوکی کے خطرے سے بچاؤ اور ان کے خاندانوں کے لیے پیشہ ورانہ مدد کو بڑھایا جائے۔

ChildPRO کے مرحلہ وار نفاذ کے بعد، سروس ٹیم پہلے مرحلے میں Family and Child Protective Services Units (FCPSUs) سے کیس ریفرلز قبول کرتی ہے۔ نوٹ ریفرنگ یونٹس کے ساتھ ایک مربوط شراکت داری کے نقطہ نظر کے ذریعے، سروس ٹیم ہدفی کلائنٹس کے لیے ہدف پر مبنی، مرکوز مداخلت اور پیشہ ورانہ مدد فراہم کرتی ہے، جیسے کہ ایسے خاندان جو بچوں کے نظم و ضبط کے مسائل سے بچاؤ اور یا وہ جو اپنے بچوں کی حفاظت سے بچاؤ بھال کرنے سے قاصر ہیں یا ایسے بچے اور ان کے خاندان جو کہ ایذا رسانی/بدسلوکی، وغیرہ کا شکار ہیں، اور سروس کے استعمال کنندگان کے لیے حسب طلب خدمات کے منصوبے بناتی ہے، بشمول ہوم ویٹیشن سپورٹ، معالجاتی / نفسیاتی گروپس، تعلیمی/خاندانی افزوگی کے پروگرام، اور وابستگی/محافظتی خدمات، وغیرہ۔

### سروس کے مقاصد

1. بدسلوکی یا مشتبہ ایذا رسانی/بدسلوکی کے شکار بچوں کے لیے ایک مضبوط حفاقتی جال بنانے کے لیے مختلف ڈسپلنز اور شعبوں کے درمیان تعاون کو فروغ دینا؛
2. والدین/نگہداشت کنندگان کی والدین کی مشفقانہ صلاحیت کو بڑھانا یا افزوہ کرنا اور اپنے بچوں کی پائیدار اور صحت مندانہ نشوونما کے لیے ایک محفوظ اور پرورش آمیز ماحول فراہم کرنے کے لیے خاندانی ذمہ داری سنبھالنے میں ان کی مدد کرنا؛
3. بدسلوکی یا خطرے کے شکار بچوں کی اعانت کو مزید تقویت فراہم کرنا جن کی بابت یہ جائزہ لیا گیا ہو کہ ان کو ان کی ثابت قدمی کو جلا دینے اور ذاتی تحفظ کی صلاحیت کو بڑھانے کے لیے اعانت کی ضرورت ہے؛ اور
4. متعلقہ سروس یونٹس کے ساتھ موثر تعاون کے ذریعے بچوں کے ساتھ بدسلوکی کے واقعات کو روکنا یا کم کرنا۔

### سروس کے ہدفی استعمال کنندگان

سوشل ورکرز کی طرف سے ریفر کیے گئے خاندان نوٹ

1. **گھریلو وروں کے ذریعے اعانت**  
 باقاعدگی سے گھر کے ورے کے ذریعے، رسائی پانا، مشاہدہ کرنا، جانچ پرکھ کرنا اور حسب طلب گھریلو سطح پر ٹریننگ پیکجز فراہم کرنا/ بروقت مداخلت کرنا، عملی رہنمائی فراہم کرنا، براہ راست تربیتی ہار اور مشق پر مبنی مشورہ فراہم کرنا تاکہ والدین/نگہداشت کنندگان کو مشفقانہ مہارتوں، بچوں کے نظم و ضبط اور بچوں کی یکہ بہال کے سلسلے میں مدد حاصل کرنے کے قابل بنایا جائے۔
2. **گروپ اور انفری سیشن**  
 سروس کے استعمال کنندگان کو تکلیف ہ یا غیر حل شدہ تجربات سے صحت یاب ہونے کے لیے ان کے اندر ثابت قدمی پیدا کرنے اور بچوں اور والدین کی صلاحیتوں کی بابت خود حفاقی مہارتوں کو تقویت دینے کے لیے حسب طلب معالجاتی/نفسیاتی گروپس یا انفری سیشنز کا انعقاد کرنا۔
3. **طبی نفسیاتی اور نرسنگ سپورٹ**  
 طبی نفسیاتی اور نرسنگ سٹاف کی پیشہ ورانہ معلومات کے ذریعے ٹیم ورک اپروچ کے تحت کیس پر مشاورت / تشخیص، مشورہ / سفارشات دینے، یا سروس پلان کی تشکیل اور نفاذ کے دوران مختصر مدت کے طبی نفسیاتی علاج فراہم کرنے کے ساتھ ساتھ سروس کے استعمال کنندگان کی مخصوص ضروریات کو پورا کرنے کے لیے گروپی اور انفری نشستوں کا انتظام کرنا۔
4. **علمی اور خاندانی افزوگی پروگرام**  
 والدین اور بچے کے باہمی تعامل کو آسان بنانے، خاندان اور بچوں کے مثبت تعلقات فروغ دینے، خاندانی فعالیت کو مضبوط بنانے یا بحال کرنے اور ضرورت مند خاندانوں کے لیے رشتہ آرو یا اہم یگر افزو کے سپورٹ نیٹ ورک کی تشکیل نو کے مواقع فراہم کرنے کی غرض سے وسیع پیمانے پر تعلیمی پروگراموں اور خاندانی سرگرمیوں کا اہتمام کرنا۔
5. **اسٹینڈ بائی یو**  
 ان کم پُر عزم خاندانوں کو سرگرم یکہ بہال / اعانت اور/یا معیت/نگہبانی، وغیرہ کے ذریعے سپورٹ کو مضبوط بنانا، ان پر موجود مشفقانہ تناؤ اور بچوں کے نگہداشتی باؤ کو راحت دینا اور انہیں آسانی فراہم کرنا تاکہ وہ ضروری کام کاج / امور سرانجام دے پائیں جو ان کی بحالی کے ضروری ہیں، مثلاً ضروری میڈیکل اپوائنٹمنٹس، کیس کانفرنس یا میٹنگز، اسکولنگ، ٹریننگز، گروپس/پروگرام میں شرکت یا یگر عارضی معاملات جیسے رہائشی بچوں کی یکہ بہال کی خدمات میں داخلے اور خا مواقع پر خاندانی اجتماعات میں شامل ہونا، وغیرہ۔ مختلف ذرائع سے ضرورت مندوں کی مدد کے معاملات کے حوالے سے رضاکارانہ معاونت بھی مندرج کی جا سکتی ہے جیسے کہ تفریحی سرگرمیاں، اسباق یا ہم مرتبہ افزو کی مدد وغیرہ کا اہتمام کرنا۔

عائد کرہ فیس

بلا معاوضہ

## سروس کتابچہ

سروس پر مامور ٹیموں کی فہرست

| رابطہ معلومات   | سروس کے اضلاع*  | سروس آپریٹر اور یونٹ کا نام   | ٹیم |
|---|---|---|-----|
| Room 1802-1806, 18/F, C.C. Wu : پنہ<br>Building, 302-308 Hennessy Road, Wan<br>Chai, Hong Kong<br>3619 5123 : ٹیلیفون<br>3619 5022 : فیکس<br>cschildpro@sjs.org.hk : ای میل               | Central, Western, •<br>Southern &<br>Islands<br>Eastern & Wan •<br>Chai | <b>St. James'<br/>Settlement</b>  | 1   |
| Room 1011-1012, 10/F, Chevalier : پنہ<br>Commercial Centre, 8 Wang Hoi Road,<br>Kowloon Bay, Kowloon<br>2810 1002 : ٹیلیفون<br>2810 1060 : فیکس<br>childpro@cmac.org.hk : ای میل          | Kwun Tong •<br>Tseung Kwan O •<br>Sai Kung •                            | <b>Hong Kong<br/>Catholic<br/>Marriage<br/>Advisory Council<br/>(The)</b> | 2   |
| 10/F, Wing Kwok Centre, 182 Woosung : پنہ<br>Street, Jordan, Kowloon<br>2267 9698 : ٹیلیفون<br>2267 9798 : فیکس<br>ChildPRO.yfc@hkm.salvationarmy.org : ای میل                            | Wong Tai Sin •<br>Kowloon City •<br>Yau Tsim Mong •                     | <b>Salvation Army<br/>(The)</b>   | 3   |
| Room 4511B-4515, 45/F, Metroplaza : پنہ<br>Tower 1, 223 Hing Fong Road, Kwai<br>Fong, New Territories<br>2672 2868 : ٹیلیفون<br>2672 2882 : فیکس<br>bgcachildpro@bgca.org.hk : ای میل     | Sham Shui Po •<br>Tsuen Wan •<br>Kwai Chung •<br>Tsing Yi •             | <b>Boys' and Girls'<br/>Clubs<br/>Association of<br/>Hong Kong (The)</b>  | 4   |
| Room 1901-1903 and 1918, 19/F, : پنہ<br>Shatin Galleria, 18-24 Shan Mei Street,<br>Fo Tan, New Territories<br>2157 2232 : ٹیلیفون<br>3583 2208 : فیکس<br>childpro@tungwah.org.hk : ای میل | Shatin •<br>Tai Po •<br>North •   | <b>Tung Wah<br/>Group of<br/>Hospitals</b>                                | 5   |
| Room 308-309, 3/F, Tower 1, One : پنہ<br>North, 8 Hong Yip Street, Yuen Long,<br>New Territories<br>2117 3626 : ٹیلیفون<br>3586 3020 : فیکس<br>liucpss@skhwc.org.hk : ای میل              | Tuen Mun •<br>Yuen Long •   | <b>Hong Kong<br/>Sheng Kung Hui<br/>Welfare Council<br/>Limited</b>       | 6   |

\* SWD کے 11 انتظامی اضلاع کی سروس ہاؤنڈری کے مطابق

### اوقات کار

- ✧ ہر سروس ٹیم کم 4 کم 4 ن کے سیشنز (یعنی 9 بجے صبح سے 6 بجے شام تک) اور 2 بجے سے پہر سے رات کے سیشنز (یعنی 1 بجے 4 بجے 9 بجے رات تک) فی ہفتہ کام کرتی ہے (ہر پیر سے ہر ہفتہ)۔
- ✧ ہر اتوار اور عام تعطیلات پر بند ہوتی ہے
- ✧ ہر ٹیم کے مختلف اوقات کار کے حوالے سے، براہ مہربانی ان کے سروس کتابچہ جات سے رجوع کریں۔

Social Welfare Department  
Family and Child Welfare Branch  
July 2026